

Zeitschrift:	Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires
Herausgeber:	Empirische Kulturwissenschaft Schweiz
Band:	67 (1971)
Heft:	1/3: Beiträge zur schweizerischen Volkskunde im 19. Jahrhundert : Festgabe der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde zu ihrem 75jährigen Bestehen = Traditions populaires suisses au 19e siècle : publication de la Société suisse des Traditions populaires à l'occasion de son 75e anniversaire
Register:	Sach- und Namensregister

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sach- und Namenregister

- Aberglaube 65 f. 282 ff
 Abort 230
 Ähren, drei erste 335
 -leser 336. 346
 Älpler-kilbi 73
 -zug 310
 Allermannsharnisch 294
 Alp-auffahrt 76
 -auffahrtsbilder 196 ff
 -druck 291
 -fest 250. 260 f
 -fest: Unspunnen 265 f. 270. 317
 -horn 265
 -hütte 258
 -leben 76 f
 -nutzen 254 f
 -wirtschaft 249 f. 254 f.
 255 f. 258 f. 261. 264
 Alpen-Ampfer 257 f. 262
 Altfranke: Fastnacht 312
 Ameisenhaufen 303
 Amerika-Auswanderung 91 ff. 103 ff
 Angang 337
 Anstandslehren 64 f
 Antichrist 306
 Anträgerweggen 346
 Antwortformel 336
 Anzählvers 156 ff
 April, erster 343. 352
 Arbeit(s): mit Musik 342
 -beginn; Spruch 337
 -teilung 330. 332. 336
 Arbeiter 323 f. 373 ff
 Eigenschaften 313 ff
 Armenspende 256. 264
 Arrivabene, G. 193
 Aufrichtiger und Wohlerfahrener Schweizer-Bote 84 ff
 Auswanderer-Lied 109
 -Literatur 84
 Auswanderung 33. 84 ff
 Bachofen, Johann Jakob 30
 backen: Glaube 339
 Badezimmer 230
 Bächteli-Gesellschaft 355
 -tag 353 ff
 Bärengruppen: Holzschnitzerei 376
 Ball: Maskerade 138 ff
 Balthasar, Felix 41
 bannen 348
 Bannritt 308
 barfuss gehen 280
 Bastlösereim 172
 Bauer: Verkleidung 145 f
 Bauernmalerei 196 ff
 Baum: erste Früchte 350
 Begräbnis 262 f
 Belenos 356
 berar 255
 Bernausa 264
 Berner Wochenblatt 238 ff
 Bernoulli, Carl
 Christoph 174
 Betglocke 335
 Bettelei 268
 Bilder, lebende 141 f
 Bilmesschnitter 329
 Bindezauber 295
 bisse 220 ff
 blaue Bluse: Verkleidung 145
 Blechmusik 137
 Blitz 336
 Blüemlisalpsage 69
 Blumer, Johann Jakob 14 ff
 Bluntschli, H. H. 41
 Bluntschli, Johann Caspar 12 ff. 25
 Bluse, blaue: Verkleidung 145
 Blut-Hostie 126
 -stellung 296
 Bohnen stecken 344
 bouille 205
 Brandons 368 f
 brante 210
 Brasilien, Auswanderung nach 108 ff
 Brauch 72 ff
 Bridel, Louis 93
 Bridel, Philippe-Sirice 247 ff
 Brosamen: Schutzmittel 293
 Brot 189. 192
 backen 262
 Bruckner, D. 41
 Bruderschaft 117. 120.
 124. 128
 Bühler, J. L. 78
 Carillon 167
 carlon 183 f
 carlone 190
 Charivari 72. 133. 150.
 267
 chemise blanche: déguisement 144 f
 Chocolademacher 279
 comptines 156 ff
 Courthion, Louis 31 ff
 crêpes 369
 Cysat, Renwart 18. 27
 Dach: Konstruktion 218 f
 -traufe 297
 danken: nicht erlaubt 335
 Demolins, Edmond 34 ff
 Diebszauber 295 f. 297 f
 Dienstag 343
 Diesterweg, F. W.
 Adolph 45 ff. 49. 51
 Donnerstag 343
 Doppelberuf 215
 Dorf (= Zusammenkunft) 266. 270 ff
 -metzger 346
 drei 296

- drei erste Ähren 335
 Dreikönigssingen 370
 Drescher-brauch 340f.
 351
 -takt 340. 351f
 Dünung 258
- Ehrenzeichen, drei:
 Basel 308f
 Ei von schwarzer Henne
 295f
 Eichhorn, Karl Fried-
 rich 11f
 Eidgenössischer Natio-
 nal-Kalender 353ff
 Eidgenossen, drei: im
 Umzug 309. 310
 Eier-leSEN 267f. 308
 -ring 355
Eisebabne-Lied 174ff
 Eisen im Zauber 295
 Elster 292f
 Emigration 33. 84ff
empros 165ff
Enfants de Guillaume Tell
 142
 Entlüftungsloch 220
 Epilepsie 120
 Erde berühren 301
 Ernährung 179ff
 Ernte-Arbeiten: Mann-
 hardts Fragebogen
 324ff
 -beginn: Spruch 335
 -brot 338
 -fest 331. 332. 336.
 338. 346f
 -krone 344
 -sitten 335ff
 erste Ähren, drei 335
 Erstes 335
 Erzählungen 67
Escalade: Masken 130ff
 Exkommunikation der
 Maikäfer 363ff
- Fabel 67
 Fabrikant 323f. 373ff
 Eigenschaften 313ff
 Faden, grüner 296
 Fastnacht(s): Basel 308ff
 -feuer 369
 -kuchen 369
 -umzug 53
Faulacker 342
- Faustsage 289
 Feen 259f
 Feierabend, Karl
 August 353
 Fellhose 279
 Fenster 219f
 Fernzauber 303
 Fest 72f. 316ff
 -tagstracht 277
 -umzug 310. 316f
 festbannen 296. 348
 Feuer: Fest 155
 feuriger Mann 57
 Finger, F. A. 45
Flegelesel 351
 Fleisch-speise 192
 -tage 343
 fluchen 304f
Flügesack 342f
 Fragebogen: W. Mann-
 hardt 324ff
 Franscini, Stefano 191ff.
 276ff
 Frauentracht 262. 263.
 277ff
 Freimaurer 287
 Freitag 337
 fremde Dienste 97ff.
 101ff
 Freudenfeuer 155
 Fritschivater 355
 Fronfasten 344
 -kind 305
 Fruchtbarkeitszauber
 333. 344
 Fünfte Schweiz 84ff
- Garbe(n) binden 336f
 letzte 327f. 331. 332.
 338. 345. 347f. 351.
 352
 Geisterglaube 304ff
 Gems-horn 266
 -lederhose 279
 Gesangverein 56
Gescheidsmeier 308
Geschnitt 341f
 Gesichtsmaske 148f
 Gespenster-glaube 304ff
 -hund 305
 Getreide 179ff
 Glocke(n): Fruchtbar-
 keitszauber 333
 -läuten 211. 350
- Glücks-häfeli* 336
 -bämpfeli 352
 -korn 352
 Goldmacher 300
 Gott loben 305
 Grabschmuck 57
 Granaten-Halsband 281
 Graser, J. B. 42f
 Grenz-lauf 69
 -zeichen 254
 Grimm, Jacob 12
 grün: Seidenfaden 296
 Gründonnerstag 337.
 343
 Grussformel 336
guérisseur 332
Guggemusik 135. 150
- Haarnadel 281
Häfnerer 352
 Hänselbrauch 340f. 351
 Hagenbach, Karl
 Rudolf 307ff
 Hagelzauber 302
 Halsband 281
 Hanf-brecherin: Brauch
 351
 -schleizen 330
 Harnisch, Wilhelm 43ff.
 49
 Haselrute 296. 344
 Haus 269
 -bau: Wandlungen
 224ff
 -industrie 55f
 -schwelle 294
 Hebamme 303
 Hebel, Johann Peter 69f
 Heiligblut 126f
 Heilkräuter 252
 Heimatkunde 41ff
 Heiratsvorzeichen 351
 heischen 152
 Hemd, weisses: Verklei-
 dung 144f
 Henne, schwarze 295
 Henning, J. W. M. 43
 Herbstmesse 308
 Herodes: Sage 369ff
 Heu-ernte 253f
 -transport 253
 Heusler, Andreas 20f
 Hexen-besen 293
 erkennen 293

- Hexen-glaube 57. 290ff
 -sabbat 291f
 -schutz 293f
 -tanzplatz 292
- Hirten-charakter 266ff
 -fest 73; cf. Alpfest
 -leben 76f
 -malerei 196ff
- Hochzeitsbrauch 264
- Holz-konstruktionen
 217ff
 -schnitzerei 376
 -schuhe 145. 280
 -tier: Spielzeug 196f
- Hose aus Ziegenfell 279
- Hostienfrevel 126
- Huber, Eugen 21f
- Huckauf 304f
- Hugo, Gustav 9
- Hundebiss 283
- Hutzgür* 57
- Industrie 322ff
- Insektenmittel 257
- Iselin, Rudolph 176ff
- Jahreszeiten, vier 316f
- Jakobi: Termin 241
- Johanni: Termin 241
- jodeln 265
- Jugendfest 72f
- us plantandi* 182
- Kadettenfest 319f
- Käsebrecher 260
- Kapuziner 57. 294. 304
- Karfreitag 344
- Kartenspiel 56
 mit Teufel 287
- Kartoffelanbau 187ff
- Kasernenlied 174ff
- Kastanienkultur 182
- Katholizismus 323. 372
- Katzenhexe 292f
- Kehricht 294. 297
- Kettiger, Johannes 51f.
 59
- Kiltgang 266f
- Kinder-arbeit 374
 -fest 72f
 -lied 70ff. 156ff
 -schreck 339. 349
 -schutz 293
 -spiel 349
 -umzug 310
- Kirchweih 13
- Kirsch-Branntwein 191
- Klee, fünfblättriger 293
- Kleidung: Tessin 276ff
- Kniereitereim 71
- König, Franz Niklaus
 265ff
- Kohlenberggericht 8
- Konfessionen 323
- Konfetti 135f
- Korn-dämon 349
 -mutter 335
 -puppe verbrennen
 345
 -wolf 339. 349
- Krähe 292f
- Krähbabnen 338. 346
- Kreuzweg 287. 292
- kreuzweise 298. 335
- Küfertanz 307f
- Kühe an einer Kette 252
- Kündigungstermin 13
- kugelfest 288
- kunde 43. 48
- Kupfermaske 309
- Lännenkönig 309
- Lärm 74. 150
- Laidue* 367
- Landwirtschaft 55
- Laubumhüllung 330
- lebende Bilder 141f
- Lederhose 279
- Lediger 352
 Mistfuhr 341
- Legende 69
- letzte Garbe 327f. 331.
 332. 338. 345. 347f.
 351. 352
- Lichterumzug 355
- Lichtmess: Termin 241
- Liebeszauber 303f
- Löffelschneider 266
- Logement 238f
- Lucius, hl. 69
- lutin* 252. 331
- Mädchenversteigerung
 368f
- Männertracht 265. 278ff
- Märchen 68
- Mäuseschutz 338
- Mahlzeiten 185. 187.
 191f
- Maibaum 57
- Maikäfer exkommuniert 363f
- Reim 71
- Maisanbau 182ff
- Malerei: *poyas* 196ff
- Mannhardt, Wilhelm:
 Fragebogen 324ff
- Marienkäfer-Reim 71
- Marksteinversetzer 304.
 339
- Marschall von Luxemburg 288
- Martini: Termin 241
- Maske(n)-ball 138ff. 310
Escalade 130ff
 aus Kupfer 309
 -prämierung 139ff
 -zug 338
- Maskerade 355
 Geschlechterwechsel
 132. 134. 135. 137.
 146
- Masseinheit 255
- Maulwurfsgrille 339
- Mazots* 258
- Mazzra* 72
- meige* 332
- Messe (Markt) 308
- Meyer von Knonau, G.
 42
- Meyer, Johann Jakob
 315ff
- mezzalana* 277
- Miet-angebote in Zei-
 tungen 238ff
- kündigungstermin
 13
- Milchmessen 250. 254
- Mistfuhr: Lediger 341
- Mittagszeit 343
- Mitternacht 344
- Mittwoch 337
- Mönch: Maskerade 147
- Mohn säen 344
- Monatsblatt für Hei-
 den 282ff
- Mondglaube 53. 331.
 332. 337. 343
- Montag 75. 337
- Morgenstreich 311
- Murmeltierbraten 186
- Musik zur Arbeit 342
- Mutterkorn 339

- N**achthaube: Verkleidung 132. 134. 144
 Nahrung 179 ff
 Napoleon 306
 Neidkopf 309
 Neujahr(s)ansingen
 355
 -ring 355
 -singen 58
 neunmal 335
 Nikolausbrauch 72
 Nomadismus 261
 Nova Friburgo: Auswanderung 108 ff
Nünichlingler 57
 Nüsperli, F. 52
- O**bstbaum: letzte Früchte 349
 umbinden 350
 Ochs, Peter 5 ff. 75
 Orts-monographie 18.
 41 ff
 -neckerei 154
 Osenbrüggen, Eduard
 25
 Oster(n) 74
 -eier verstecken 72
 -hase 57. 72
- Palmsonntag 352
panigada 185
 Papierschlange 136
 Paracelsus 283. 288 f.
 294
 Pastetenbäcker 107
pèd'zous: Escalade 145 f
 Perücke: Maskerade
 137 f
 Pestalozzi 99
 Pestsage 254
petites vieilles 146
petits vieux 146
 pfeifen: Tabu 340
 Pfeifenschneidereim 172
 pflügen 341
 Piccolo 311
 Pictet, Adolphe 325.
 330 f
 Pidoux, Sylvestre 197 f.
 200
Pierrot 312
 Pilattussage 68
 Pilz: Speise 186 f
- Pisé-Bauten 235
Plättlischiesse 352
 Planta, Peter Conradin von 18 ff
 Plaziprozession 116
polenta 185 ff
 Polterabend 340
 Posamenterei 55
payas 196 ff
 Prämierung: Masken
 139 ff
 Protestantismus 323.
 332
 Prozess gegen Maikäfer
 363 ff
 Psalmbuch im Glauben
 293
 Pupikofer, J. A. 41
- Q**uiquerez, Auguste
 356 ff
- R**abe: Teufel 286
 Rätsel 341
 Rasse 36 f
 Rauchhaus 54
 Rebbau 191. 201 ff
 Rebleute: Verkleidung
 355
 Rechts-quellen der Schweiz 23 ff
 -schule, historische
 5 ff
 Redensart 340. 347. 349.
 352
 Reiftanz 308
 Reigenlied 156 ff
 Reim 156 ff
 Reis 189. 192
 Reise-Literatur 41
 Riehl, W. H. 46
 ringen 270 ff. 317 f
 Roeder, G. Wilh. 49. 78
rondes 156 ff
 rückwärts gehen 303
 lesen 299
 Rüegg, Heinrich 74
Ründi 232
 Rumex alpinus 257 f.
 262
 Runge, H. 353
 Russland, Auswandere rung nach 88 ff. 111 f
- St. Johannserjungfer* 310
 säen: Bräuche 343 f
 drei erste Körner 337
 Ruf am Ende 347
 Tage 337
 Säetuch 337
 Sängerfest 320
 Sage(n) 37. 68 f. 74. 259.
 261
 Appenzell AR 285 ff
 Herodes 369 ff
 Kloster Seehof 371 ff
 sammeln: Methode
 359 ff
 Saisonarbeit 202. 209 f
 Sarg-nagel 295
 auf Schlitten 262
 Sauerampfer 347
 Savigny, Carl Friedrich von 9 ff
 Savoyarden: *Escalade*
 144 f
Schäppeli 277
 Scharfrichter 301
 Scheiben-schiessen 268
 -schlagen 8. 352
 Scherr, Thomas 47 ff.
 62 f. 67 f. 70. 73. 74.
 76. 312 ff
 Schiefer-gewinnung
 375 f
 -tafel 376
 Schimmelreiter 57. 254.
 305
 Schlitten für Sarg 262
 Schmuck 280 f
 Schnadahüpfer 71
 Schnitter-brauch 350 f
 -meister 336
 Schnitzelbank-Tradition
 174 ff
 Schnyder, Melchior 50
 Schützenfest 73. 320 f
 Schulbuch 62 ff
 schwärzen 267
 Schwangere 350
 Schwank 69
 Schwarz, Ignaz Christian 128 f
 schwarze Henne 295
 Schwarzzeuggemach
 239
 Schweine-futter 262
 -schlachten 53

- Schweiz, Fünfte 84ff
 Schweizer-deutsch 70f
 -regimenter 97ff.
 101ff
 Schwerdach 269
 Schwing-fest 73. 270ff.
 317f
 -hose 273
 schwingen 270ff. 317f
 Seelenbalken 220
 Segen 295f
 Segesser, Philipp Anton von 16ff
 Seidenfaden, grüner 296
 Serpentine 136
servants 331
 Sichel: Getreideschnitt
 335
 -legi 346
 -löse 338
 -träger 342f
 in Wirbelwind werfen
 340. 350
 Silvester: Baum
 umbinden 350
sobriquet 367
 Sodhäuschen 232
 Söldnerwesen 97ff.
 101ff
 Soldatenlied 174ff
 Sonntagskind 305
 Soziographie 37
 Speisen 179ff
 Spielzeug: Holztier 196f
 -tiere schnitzen 376
 Spinnstube 268
 Spott-name 352. 367
 -vers 154. 342
 Sprengkraut 283
 Sprichwort 335. 336.
 337. 339. 340
 Spruch bei Ernte 347
 Stechpalme 344
 Steigeisen 253
 Stein in letzte Garbe binden 347
 -stossen 318
 -werfen 251
 Stettler, Karl Friedrich 372ff
 Stimme verstellen 151
 Stopfelfeld weiden 346
 Storchennest 66
 Stroh-dach 55. 231
 -vermummung 329
Stubenbitzen 354
 Stutz, Ulrich 5. 23
 Sulser, Andreas 176f
 Sutermeister, F. G. Otto
 325. 334ff
 Taglöhner 75
 Taufe totgeborener Kinder 117f. 119. 120
 Tell: Kinder 142
 im Umzug 309
 Termin 13. 14
 Miete 241
 Teufel(s)-sage 286ff. 299
 -pakt 287f
 Tier-kreiszeichen 337.
 344
 -prozess: Maikäfer 363ff
 Tischsitten 65
titamius 296
 Tobler, Titus 282ff
 Totenuhr 66
 totgeboren: Taufe 117f.
 119. 120
 Tourismus 76
 Tracht: Tessin 276ff
 Translation 127
 Trauben-presse 213
 -transport 212
 Trauer 57
 Trauring 280f
 Travestie: Maskerade
 132. 134. 135. 137.
 146
 Trommeln: Basel 311
 Troyon, Frédéric L.
 325. 331ff
Trychleten 267
 Tuchfabrikation 373
 Türangel 219
 Turnfest 318f
 Umzugswagen 137
 Ungeziefer: Schutz 338.
 344
 Unspunnen: Alpfest
 265f. 270. 317
Veillée 330
 Venediger 301
 Vermummung 267. 311
 Versteigerung der Mädchen 368f
 Victor, hl. 124
 Vieh-markt 268
 -medizin 251
 -mittel 347
 an Weihnachten 350
 -zauber 296f
 Vierzeiler 174ff
vigneron-tâcheron 202
 Volks-Charakter 73
 -feste 316ff
 -glaube 65f. 282ff
 -kunde, rechtliche 5ff;
 erste Erwähnung 49. 78
 Vorzeichen 347. 351
 Votivbild 117ff
 Wacholder 296
 Wachtel 333
 Wagen an Maskerade 137
Waggis 146
 Wahrsagerin 302f
 Wallfahrt(s): Graubünden 115ff
 -lied 119f. 122ff
 Wandlungen im Hausbau 224ff
 Wasserleitung 220ff
 Wechseltaler 302
 Wegwarte 344
 Wehrli, Joh. Jakob 48f
 Weibermahl 340
 Weiderecht 346
 Weihnacht(s) 74
 -baum 72
 -krippe, mechanische 361ff
 Vieh 350
 Weihwasser 367
 Wein-bau 191. 201ff
 -flasche 213f
 -presse 213
 weisses Hemd: Verkleidung 144f
 Weltkunde 44
 Werbesprache 242ff
 Wetter-hexe 348
 -regel 339. 343. 344.
 352
 Werzreim 335
 Wildmann: Basel 309
 Windel: im Glauben 344
 Winzerfest 316f

Wirbelwind 340. 348.
352
-Hexe 350
Wohnungsmarkt 238 ff
Woll-kraut 338
-spinnerei 266
Wyss, Friedrich von 26
Wyss, Johann Rudolf
269 ff

Zauberbuch 294 ff. 299
Zaun 218
Ziegenfell-Hose 279
Zielschiessen 266
Zigeuner 301 f
Zimmermannsarbeit
217 ff

Zinstermin 14
Zschokke, Heinrich 85 f
Zucker-bäcker 102
-hütte 232
Zügelfuhr 267
Zündhölzchenfabrika-
tion 373 f. 376
Zwergensage 68 f. 370